1.	**KANTON SARAJEVO – MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA**, Reisa Džemaludina Čaušević br. 1, Sarajevo (u daljem tekstu: **Ministarstvo**) koje zastupa Samir Avdić, Ministar ID: 4200665550005
i	
2.	**Bošnjačka akademija nauka i umjetnosti (BANU)** (u daljem tekstu: **Korisnik**), koju zastupa Mehmed Akšamija, predsjednik ID 4201797910007

zaključuju:

Ugovor o korištenju sredstava iz Tekućeg transfera
utvrđenih Budžetom Kantona Sarajevo za Ministarstvo kulture i sporta KS
za 2022. godinu – Projekti kulture

Član 1.
(Predmet Ugovora)

Predmet ovog Ugovora je korištenje sredstava dodijeljenih na osnovu Odluke Ministarstva kulture i sporta o rasporedu sredstava, broj: 12-11-14925-1/22 od 23.5.2022. godine, u svrhu sufinansiranja projekta **„O Bosni je riječ-moji razgovori i poruke", izrada, štampanje i promocija knjige (u daljem tekstu: Projekat) u iznosu od 5000,00 KM (slovima:pethiljadeKM); „Historija farmacije u BiH" izrada, štampanje i promocija knjige u iznosu od 5000,00 KM (slovima:pethiljada KM);„Jubilarni GLASNIK BANU", u iznosu od 10.000,00 KM (slovima:desetthiljada KM);„Klub mladih naučnika BANU", izrada, štampanje i promocija časopisa u iznosu od 5000,00 KM (slovima:pethiljada KM); „Akcentologija bosanskog jezika sa osvrtom na hrvatsku i srpsku"izrada, štampanje i promocija knjige u iznosu od 5000,00 KM (slovima:pethiljada KM)** te uslovi, svrha ugovora, utrošak sredstava, odgovornost ugovornih strana i druga pitanja važna za implementaciju Projekta.

Član 2.
(Doznačavanje sredstava)

Sredstva iz člana 1. ovog Ugovora isplatit će se iz sredstava odobrenih u Budžetu Kantona Sarajevo za 2022. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj:5/22), "Tekući transferi iz oblasti kulture i inkluzija" na račun kod Sparkasse Banka d.d. br.199 049 005 657 6558.

Član 3.
(Obaveze Korisnika sredstava)

- Korisnik se obavezuje da:
- koristi finansijska sredstva isključivo za potrebe realizacije Projekta iz člana 1. ovog ugovora, odnosno ne može vršiti naknadnu prenamjenu korisničkih sredstava, niti promjenu samog Projekta,
- za sve troškove Projekta obezbijediti fakture, ugovore, potvrde i druge zakonom određene knjigovodstveno-računovodstvene isprave.
- Korisnik može izvršiti relokaciju u iznosu 10% unutar odobrenih budžetskih linija bez posebne saglasnosti Ministarstva, što posebno navodi u izvještaju sa obrazloženjem.

Član 4.
(Rok za realizaciju Projekta)

- **Korisnik je obavezan realizovati Projekat u predviđenom roku, odnosno najkasnije do 31.12.2022. godine.**
- **Ukoliko Korisnik u toku realizacije Projekta ustanovi da nije u mogućnosti u roku iz stava (1) ovog člana završiti Projekat, o tome je dužan obavijestiti Ministarstvo najkasnije u roku od sedam dana i navesti razloge.**
- **Ministarstvo, na molbu Korisnika, može dati saglasnost za produženje roka realizacije Projekta maksimalno do 15. januara 2023. godine, ukoliko za to postoje opravdani razlozi koje nije bilo moguće predvidjeti u trenutku zaključivanja Ugovora.**

Član 5.
(Narativni i finansijski izvještaj)

- Korisnik se obavezuje da podnese narativni i izvještaj o namjenskom trošenju sredstava (finansijski izvještaj) prema Obrascu OBR. 12-11-MP-2-2/22 koji je sastavni dio Obrasca Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo za prijavu projekata iz kulture za sufinansiranje iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu uz predočenje ovjerene kopije originalnih i fiskalnih računa, koji su u skladu sa Zakonom o računovodstvu, fiskalizaciji i drugim važećim zakonskim propisima.
- Korisnik je dužan završni narativni i izvještaj o namjenskom utrošku sredstava (finansijski izvještaj) dostaviti u roku od 30 dana od dana završetka projekta.

- Za izdavačke projekte, uz narativni i finansijski izvještaj, potrebno je dostaviti najmanje tri primjerka podržanih izdavačkih projekata.
- Nota računi uz koje nisu priloženi fiskalni računi neće se smatrati validnim.

Član 6.

(Kontrola namjenskog utroška dodijeljenih sredstava)

- Ministarstvo će izvršiti kontrolu namjenskog utroška dodijeljenih sredstava iz člana 1. ovog Ugovora.
- U slučaju osnovane sumnje za nezakonito ili nenamjensko trošenje Ugovorom odobrenih sredstava Ministarstvo zadržava pravo da pokrene proceduru angažovanja budžetske inspekcije Kantona Sarajevo ili drugog nadležnog organa ili tijela.
- Aplikanti su dužni najkasnije sedam (7) dana prije održavanja programa, putem mail adrese Ministarstva (mks@mks.ks.gov.ba) dostaviti predhodnu informaciju o održavanju programa kulture sa osnovnim podacima:naziv programa, mjesto i vrijeme održavanjaprograma, učesnici programa i satnica, radi objave na web stranici Ministarstva.

Član 7.

(Raskid ugovora)

- Ukoliko Korisnik nenamjenski troši sredstva ili ne dostavi narativni i izvještaj o namjenskom utrošku sredstava (finansijski izvještaj) u roku definisanom u članu 5. ili prekrši drugu odredbu ovog Ugovora, Ministarstvo će raskinuti ovaj Ugovor, o čemu će Korisnik biti pismeno obaviješten.
- Po raskidu Ugovora, iz razloga za koje je odgovoran, Korisnik je Ministarstvu obavezan izvršiti povrat sredstava koja su mu uplaćena, sa zakonskom zateznom kamatom obračunatom od dana uplate sredstava, do dana povrata sredstava.
- Ukoliko Korisnik ne izvrši povrat u roku od 15 dana od dana raskida ugovora, Ministarstvo će posredstvom Pravobranilaštva Kantona Sarajevo potraživati povrat sredstava putem suda.

Član 8.

(Izmjene i dopune Ugovora)

Na sva pitanja koja nisu regulisana ovim Ugovorom, a mogu biti bitna za njegovu realizaciju neposredno će se primjenjivati odredbe Zakona o obligacionim odnosim.
Ovaj Ugovor se može mijenjati samo uz saglasnost ugovornih strana, u pisanom obliku.

Član 9.

(Rješavanje nesporazuma)

- Ugovorne strane su saglasne da sve nesporazume do kojih, eventualno, dođe tokom realizacije Projekta nastoje riješiti sporazumno, a u slučaju da to ne bude moguće spor će rješavati nadležni sud u Sarajevu.
- Sastavi dio ovog Ugovora su odredbe Javnog poziva kojim su regulisane obaveze Korisnika budžetskih sredstava Kantona Sarajevo

Član 10.

(Primjerci i saglasnost)

Ugovor je sačinjen u tri istovjetna originalna primjerka od kojih Ministarstvo zadržava dva, a Korisnik jedan primjerak.
Potpisima ovlašćenih lica Ministarstvo i Korisnik sredstava izražavaju saglasnost sa odredbama ovog Ugovora.

Član 11.

(Registar transfera)

Korisnik potvrđuje svoju saglasnost da se podaci sadržani u Ugovoru unesu u Registar transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima za finansiranje i sufinansiranje aktivnosti /programa/projekata iz Budžeta Kantona Sarajevo, te da isti budu vidni i transparentni.

MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA			**Bošnjačka akademija nauka i umjetnosti (BANU)**	
Ministar:			predsjednik	
Samir Avdić			Mehmed Akšamija	
Broj:	12-11-14925-2/22		Broj:	437/22
Datum:	23.5.2022. god.		Datum:	27.05.2022. god.